

LESERREISE **AZOREN**



AZOREN: JUWEL DES ATLANTIKS

MIT FELIX BLUMER

12. – 20. JUNI 2026

11. – 19. SEPTEMBER 2026



INSELPARADIES DER MAJESTÄTISCHEN KRATERLANDSCHAFTEN

Tiefgrüne Gemächlichkeit – die Azoren sind Europas atlantischer Aussenposten. Eine gewisse Faszination für entlegene Regionen schwingt hier mit: Die Inselgruppe ist eine geologische Schatztruhe für Wanderliebhaber und Naturgeniesser. Die Kraft der Erde ist allgegenwärtig – in unterirdischen Lavatunneln, in der lokalen Küche und in den heissen Quellbädern. Während das Kapitel Walfang abgeschlossen ist, erregt die gekonnt aufgearbeitete Geschichte immer noch unser Interesse, genauso wie das Sichten der auftauchenden Riesensäuger auf offener See.

Fast so viele Kühe wie Einwohner zählen die Inseln im Total. Malerische Landstreifen, mit Lavasteinen ummauerte Weinrebenparzellen, gemütlich-barocke Hafenstädtchen und Landdörfer schaffen ein idyllisches kleines Paradies mitten im Atlantik. Mit gutem Schuhwerk ausgestattet umrunden Sie erkaltete Vulkankrater, die sich heute als friedliche Pflanzenbecken präsentieren. Felix Blumer erklärt Ihnen derweil, warum man sich hier nicht unbedingt über das berühmte Azorenhoch freut. Ein abgeschiedenes Naturparadies wartet darauf, entdeckt zu werden.



Highlights

- **„Baleia, Baleia!“** Dieser Ausruf versetzte früher ganze Städte und Dörfer in Aufruhr. Sie erfahren, was heute aus dem Walfang geworden ist und halten selbst Ausschau nach den Königen der Meere.
- **Wetterdaten aus erster Hand:** Felix Blumer erklärt nicht nur das Azorenhoch, sondern auch, wie Ende des 19. Jh. über die hier durchlaufenden transatlantischen Unterwasserkabel erstmals telegraphisch Meteodaten übermittelt wurden.
- **Kraterwanderungen:** Sie sehen die faszinierenden Calderas, ausgekleidet mit üppiger endemischer Pflanzenwelt, von ganz nah.
- **Azoreanischer Wein:** Den traditionsreichen Traubenanbau erfahren Sie auch mit Ihren Geschmacksknospen.

Termine:	12. – 20. Juni 2026 11. – 19. September 2026
Dauer:	9 Tage
Referent:	Felix Blumer
Teilnehmerzahl:	max. 25 pro Gruppe

Preis pro Person in CHF

Doppelzimmer:	5'350.-
Einzelzimmerzuschlag:	950.-

Reiseprogramm

Tag 1: Zürich – São Miguel

Wir fliegen mit dem Direktflug von Edelweiss Air von Zürich nach Ponta Delgada, dem Hauptort auf der Insel São Miguel. Am Abend erreichen wir die Insel und beziehen unser Hotel – perfekt, um nach der Anreise anzukommen, sich zu entspannen und sich auf die bevorstehenden Erlebnisse einzustimmen.

Tag 2: São Miguel (Whale Watching)

Wir brechen zur Walbeobachtung auf. Die Sicht aus der Höhe eines Katamarans über die Meeresoberfläche bringt die majestätischen Meeressäuger sowie die Delfine, die wir hoffentlich beobachten können, besser zur Geltung. Wer sieht als erstes eine Flosse? Oder eine Fontäne? Die mit einem Beobachtungszentrum verbundenen Skipper werden es uns schon melden: Beim Aufruf „Baleia, Baleia“ heisst es den Blick schärfen – ein Wal zieht unsere Aufmerksamkeit auf sich. Auch Delfine gehören zu den Meeresbewohnern des Atlantiks – mit etwas Glück zeigen sie sich in der Nähe des Schiffes. Nach der Beobachtung entdecken wir die historische Stadt Ponta Delgada und erhalten Informationen über die faszinierenden historischen Gebäude und erfahren mehr über die lokalen Traditionen.



Tag 3: São Miguel – Faial

Ein stündiger Inlandflug bringt uns auf die Insel Faial. Auf dem Weg in Richtung Westen schmücken Wacholderbüsche, Buchen und Farne die Hänge der Küste Faials. Eine zweistündige Wanderung führt vom Vulkan Capelo durch die Mondlandschaft von Capelinhos bis zum unterirdischen Kontroll- und Recherchezentrum. Felix Blumer erklärt uns in diesem erstklassigen, unterirdischen Museum die ausgeprägte Geomorphologie und deren Einfluss auf das Wetter. Denn dieser Inselteil wurde in den 50ern zum Schauplatz eines geologischen Grossereignisses, welches die Inselfläche vergrösserte und viele Einwohner zur Auswanderung in die USA zwang: der Ausbruch des Vulkans Capelinhos.

Tag 4: Faial – Pico – Faial (Whale Watching)

Eine kurze Fährfahrt bringt uns zur gegenüberliegenden Insel Pico. Vom Hafenstädtchen Lajes aus fahren wir in Zodiacs aufs offene Meer hinaus zum erneuten Whale Watching. In Lajes dreht sich alles um den einstigen Fang der majestätischen Meeressäuger. Wir erfahren im Museu dos Baleeiros mehr über den abenteuerlichen Beruf des Walfängers und über den einst wichtigen Industriezweig, der in den 80ern aufgegeben wurde. Am Nachmittag spazieren wir zwischen den Weinreben von Criação Velha und lernen die turbulente Geschichte des lokalen Weinanbaus kennen. Abends bringt uns die Fähre wieder zurück nach Horta.

**Tag 5: Faial – São Miguel**

Einst von Flamen als Fischerdorf gegründet, färbte das wertvolle Gut der spanischen Galeonen – schwer beladen auf der Rückkehr aus den Kolonien – auf das Städtchen Horta ab. Auch heute noch weht ein besonderer Wind, der dieses Städtchen von den anderen des Archipels abhebt: Auf einem Spaziergang schnuppern wir Meeresluft im Jachthafen, studieren die bunten Malereien auf den Quaimauern, mit denen sich vorbeiziehende Segler aus aller Welt verewigen, und lauschen im berühmten „Peter Café Sport“ Geschichten über Spione, Walfänger und Piloten aus waghalsigen Pionierzeiten. Am Nachmittag fliegen wir zurück nach São Miguel.

Tag 6: São Miguel (Sete Cidades)

Wir freuen uns heute auf üppige Kraterlandschaften mit Blick über wilde Blumen und grüne Hänge. Unsere Wanderung führt uns an den westlichen Zipfel der Insel in die Region der Sete Cidades, einer Caldera vulkanischen Ursprungs und ihrem gleichnamigen See. Startend beim Vista do Rei Aussichtspunkt bewegen wir uns zu Fuss entlang des Kraterrandes auf einer traumhaften Passage. Gestärkt nach unserem Mittagessen besuchen wir zum Abschluss die Heimat einer fröhlichen Frucht: Auf einer Plantage erfahren wir, wann und wie die – unerwartet in Treibhäusern – angebaute Ananas geerntet und exportiert wird.

**Tag 7: São Miguel (Furnas)**

Eine Naturschönheit reiht sich an die andere während unserer heutigen Rundfahrt durch die Region von Furnas. Ein Schwumm im roten Thermalwasser der Terra Nostra Oase kann morgens nur empfohlen werden. Beim Furnas-See beobachten Sie, wie in Schlammlöchern das traditionelle Gericht der Azoren gekocht wird. Sie können das typische Fleischgericht, den Cozido, später am Mittagstisch kosten. Auf dem Weg zum Nachmittagstee bei der westlichsten Teeplantage Europas halten wir im Vale das Furnas, um die Geysire zu bestaunen.



Tag 8: São Miguel

Felix Blumer vermittelt uns mit einer lokalen Expertin spannende Einblicke in die regionalen Wetterphänomene im meteorologischen Institut. Am Abend wird gemeinsam angestossen und die erlebnisreichen Tage werden mit einem schmackhaften Abendessen Revue passiert. Danach erfolgt der Transfer zum Flughafen und der Direktflug mit Edelweiss nach Zürich.

Tag 9: Zürich

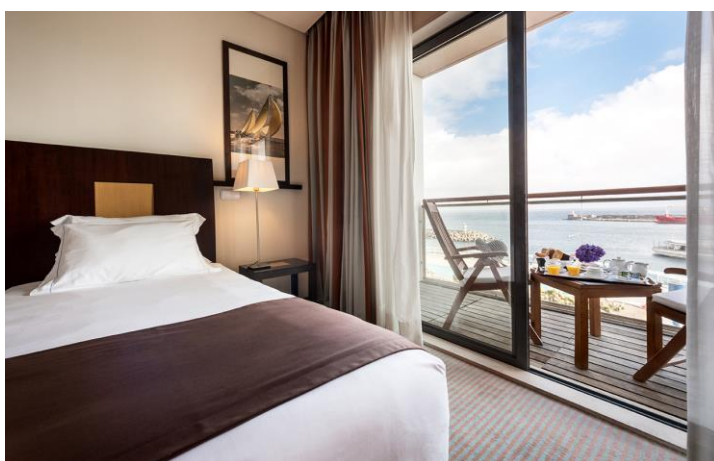
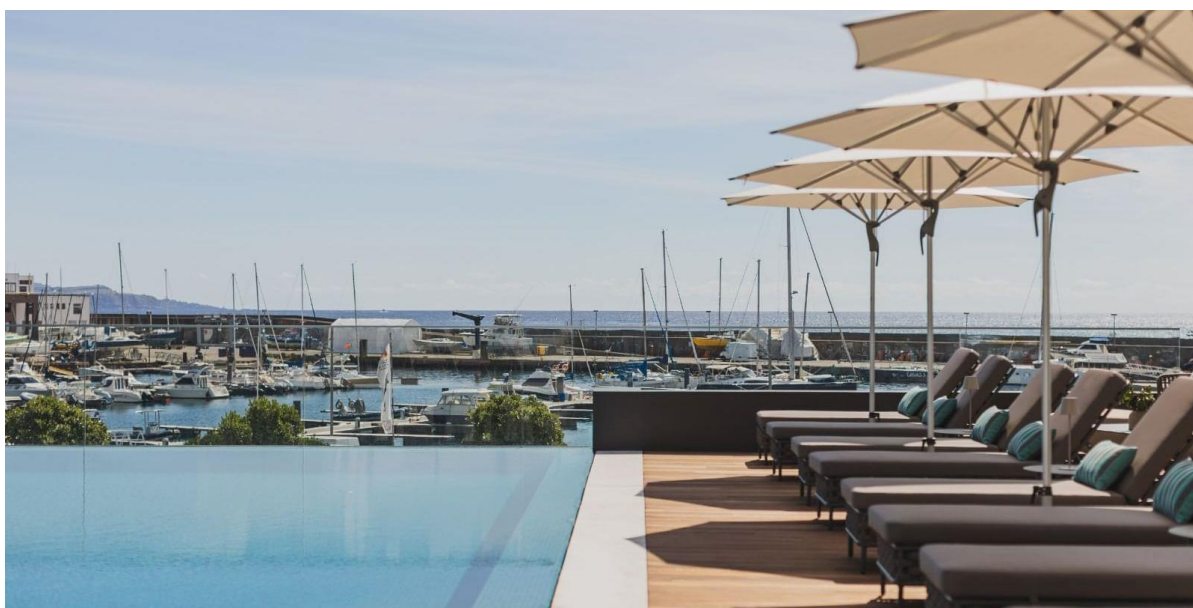
Ankunft am Flughafen Zürich



OPTIONALE VERLÄNGERUNG SÃO MIGUEL, PONTA DELGADA

19. - 22. JUNI 2026

18. - 21. SEPTEMBER 2026



Tag 8-11: Ponta Delgada

Wer die Reise entspannt ausklingen lassen möchte, kann zusätzliche Tage in Ponta Delgada verbringen. Geniessen Sie freie Zeit nach Ihrem eigenen Rhythmus – ob beim Relaxen am Pool, bei einem gemütlichen Bummel durch die vertrauten Gassen oder beim Spazieren entlang der Atlantikküste.

Kosten/Leistungen

Die Verlängerung kostet CHF 290.- pro Person.

2 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Meersicht und Frühstück im Hotel Marina Atlântico, sowie Flughafentransfer am Abreisetag.

Die Verlängerung findet ohne cotravel Reisebegleitung statt.

Nicht inbegriffen: Trinkgelder, Getränke und persönliche Auslagen.

Zuschlag Einzelzimmer CHF 200.-.



Ihr Fachreferent Dr. Felix Blumer

Meteorologe bei SRF METEO und seit 2012 Betreuer seiner eigenen SRF 1 Rubrik „Wetterwoche“. Er studierte Naturwissenschaften an der ETH Zürich und befasst sich laufend mit Wetterphänomenen, Naturgewalten, Klimaveränderungen usw. Felix Blumer begleitet die Reisenden während der gesamten Reise und hält täglich Vorträge rund ums Thema Klima, Wetter, Meer und Winde und wird auch ausserhalb der Vorträge die Gruppe begleiten sowie für Gespräche und Fragen zur Verfügung stehen. Mit ihm kann man auch lernen, Wetterkarten zu interpretieren und Prognosen zu machen.

Sollte Ihr Fachreferent nachweislich krank werden, ist cotravel verpflichtet, dass ein gleichwertiger, kompetenter Ersatz gestellt wird.

Allgemeines

cotravel Reisen

Darf es ein wenig spezieller und tiefgründiger sein? Ein einzigartiges Sahnehäubchen zu Ihrer Reise? Architektonische Städtetouren, abenteuerliche Entdeckerreisen, kulinarische Genusstrips, philosophische Sinnsuche – jede cotravel Reise hat ihren unvergleichlichen Charakter, der durch unsere Experten und aussergewöhnlichen Begegnungen geprägt ist.

Anforderungsprofil

Diese Entdeckungsreise hebt sich von normalen Rundreisen ab und richtet sich an ein aufgestelltes, unkompliziertes Publikum jeden Alters. Bei der Reise auf die Azoren gilt unser Fokus der einzigartigen Natur – imposante Vulkane, historische Städtchen, Kraterseen in unterschiedlichen Blautönen und eindruckliches Meeresleben. Nicht nur Flugzeug, Schiff und Bus werden als Bewegungsmittel benutzt. Tägliche Ausflüge und Wanderungen werden auch unsere Beine beanspruchen. Eine gute körperliche Kondition ist für diese Reise empfohlen. Die Strassen sind teilweise kurvig und eng. Unasphaltierte Strassen und das Abwarten von durchquerenden Viehherden sind zudem nicht untypisch.

Klima

Die Azoren sind ein immergrünes, ganzjährig mildes Paradies, das auch im Sommer keine Extremtemperaturen kennt. In den Reisemonate Juni und September steigen die Temperaturen selten über 25°C. Dennoch sorgt die hohe Luftfeuchtigkeit manchmal für drückende Schwüle. An den Bergkämmen können sich die Wolken stauen, was zu Niederschlägen führen kann. Die frischen Wassertemperaturen des Atlantiks liegen zwischen 18-22°C.

Einreise

Schweizer Staatsbürger benötigen für die Einreise auf die Azoren entweder einen gültigen Reisepass oder eine gültige Identitätskarte. Die Azoren gehören zum portugiesischen Staatsgebiet.

Transport/Unterkunft/Mahlzeiten

Der Flug ab Zürich nach Ponta Delgada und zurück ist mit der Direktverbindung von Edelweiss Air geplant. Diese Flüge dauern 4h45 auf dem Hinflug und 4h10 auf dem Rückflug. Die Flüge zwischen den Inseln dauern ca. 1 Stunde und sind mit der lokalen Fluggesellschaft SATA vorgesehen. Flugänderungen bleiben vorbehalten. Auch mit dem Schiff sind Transfers und Besichtigungen vorgesehen. Die Unterkunft erfolgt im Allgemeinen in guten bis sehr guten Hotels in optimaler Lage und mit einer Kategorisierung im 4* Segment. Die Mahlzeiten können z.T. unterwegs auch als "Lunchbox" oder als Picknick eingenommen werden.

Impfungen & Medikamente

Für die Einreise nach Portugal/Azoren sind keine Impfungen vorgeschrieben. Welche Impfungen individuell sinnvoll sind, sollte vor der Abreise mit dem Hausarzt oder dem Tropeninstitut abgeklärt werden. Detaillierte Auskünfte finden Sie unter www.healthytravel.ch.

Bitte beachten Sie, dass aus Haftungsgründen die Reiseleitung keine Arzneimittel an die Reiseteilnehmer abgeben darf. Aus diesem Grund sind Sie gebeten, Ihre eigenen Medikamente mitzunehmen, bzw. vor Ort zu organisieren.

Versicherung

Eine Reise- und Annullierungskostenversicherung ist ratsam. Wir empfehlen den Abschluss der Travel Premium 365 von HanseMerkur: CHF 239.- pro Person (CHF 30'000.- pro Jahr Annullierungskosten gedeckt) oder CHF 389.- pro Familie (max. 2 Erwachsene, CHF 60'000.- pro Jahr Annullierungskosten gedeckt). Sie tritt nach Ihrer Anmeldung per sofort in Kraft und schützt Sie während den nächsten 12 Monaten nicht nur auf Ihrer cotravel Reise, sondern auch in Ihren weiteren Ferien vor finanziellem Schaden (u.a. Annullierungs- & Reiseabbruch-Versicherung, Rückreisekosten im Notfall aus dem Ausland, allfällige Mehrkosten uvm.). Weitere Informationen erhalten Sie unter www.cotravel.ch/reiseversicherung/ oder bei cotravel. Die Versicherung verlängert sich nach Ablauf automatisch um ein weiteres Jahr. Wenn Sie eine Verlängerung nicht wünschen, müssen Sie bis 1 Monat vor Ablauf der Police bei der Versicherung kündigen. Bitte geben Sie uns auf dem Anmeldeformular an, ob wir Ihnen eine Versicherung ausstellen dürfen. Die Police ist nach Abschluss nicht erstattungsfähig.

Kosten einer Annullation/Änderung

Tritt der Kunde nach schriftlicher Anmeldung (=Buchungszeitpunkt) von der Reise zurück, werden zusätzlich zur Bearbeitungsgebühr von CHF 100.- pro Person (max. CHF 200.- pro Auftrag) nachfolgende Kosten in Prozenten des gesamten Arrangementpreises (inkl. zusätzlich gebuchten Leistungen) erhoben (Ausnahmen sind anschliessend aufgeführt). Die Rücktrittserklärung muss zwingend schriftlich erfolgen. Der Rücktritt wird verbindlich, sobald er von cotravel schriftlich bestätigt wurde. Die nachfolgenden Regelungen (Stornobedingungen) gelten im Falle eine Rücktrittserklärung, wie auch für Änderungen durch den Kunden:

bis 45 Tage vor Abreise 30%

44-20 Tage vor Abreise 50%

19-0 Tage vor Abreise 100%

Ausnahme: No-show – Verpasst ein Passagier den Flug, so entfällt für den Reiseveranstalter jede Beförderungspflicht. Dies gilt insbesondere für Fälle von Flugplanverschiebungen. Ausgenommen von den Stornobedingungen sind individuelle Sonderleistungen, welche in der Regel nicht rückerstattungsfähig sind und mit 100% der Kosten verrechnet werden. Dazu zählen u.a. individuelle Flüge, Veranstaltungstickets, kostenpflichtige Sitzplatzreservierungen. Wenn die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wird, kann cotravel die Reise bis 2 Monate vor Abreise annullieren. Dem Kunden wird in diesem Fall der bezahlte Arrangementpreis erstattet.

Bewusstes Reisen & CO₂-Kompensation

cotravel übernimmt Verantwortung und setzt sich weltweit für zukunftsorientierten Tourismus ein. Seit 2019 sind wir offiziell mit dem CSR Gütesiegel „TourCert“ für ein umfassendes Engagement ausgezeichnet worden. Als Teil der DERTOUR Suisse AG zählen wir damit zum ersten Reiseveranstalter in der Schweiz, der für sein nachhaltiges Engagement ausgezeichnet ist.

Wir sind überzeugt, dass das Reisen nur auf der Basis von mehr Nachhaltigkeit eine vielversprechende Zukunft hat. Wir versuchen, zur Erhaltung kultureller Vielfalt und eines natürlichen Gleichgewichts in der Natur ebenso beizutragen wie zu besseren Lebensbedingungen und stabilen sozialen Verhältnissen in unseren Zielgebieten. Um die Umweltbelastung eines Fluges auf anderen Gebieten wieder auszugleichen, wurde die CO₂-Kompensation geschaffen. Im Reisepreis wurde der errechnete Betrag bereits inkludiert, ihr Beitrag fliesst in myclimate Klimaschutzprojekte in Entwicklungs- und Schwellenländern: Von Zürich nach Ponta Delgada, von Ponta Delgada nach Horta und zurück und von Ponta Delgada nach Zürich – Flugdistanz: ca. 6'600 km. Kompensationskosten: CHF 32.- (Stand August 2025, kann bis zur Abreise geringfügig variieren).

Einzelreisende

In der Regel sind ca. ein Drittel aller Teilnehmer Einzelreisende. Der Arrangementpreis beinhaltet die Übernachtungen in Doppelzimmern. Der Zuschlag für ein Doppelzimmer zur Alleinnutzung beträgt CHF 950.-.

Teilnehmer

Maximal können 25 Gäste an dieser Reise teilnehmen. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei 15 Personen.

Kosten/Leistungen

Die 9-tägige Reise kostet CHF 5'350.-.

Zahlungskonditionen: 30% fällig bei der Anmeldung, der Rest 45 Tage vor Abreise. Dies gilt auch für Online-Buchungen. Zahlung mit Kreditkarte ist möglich.

Inbegriffen: internationale Flüge voraussichtlich mit Edelweiss Air in der Economy-Klasse (inkl. Flugtaxen von CHF 112.-, Stand August 2025), CO₂-Kompensation, Inlandflüge, alle Transfers, Hotelunterkünfte auf der Basis Doppelzimmer, Frühstück und eine weitere Mahlzeit pro Tag, andere Transportmittel (Schiff), alle Eintritte und Gebühren, Trinkgelder für lokale Leistungsträger, Fachvorträge und Reiseleitung durch Felix Blumer während der ganzen Reise, Begleitung durch lokale, Deutsch sprechende Reiseleitung.

Nicht inbegriffen: allfällige Impfungen oder Einreisevoraussetzungen, Getränke, Versicherungen, persönliche Auslagen. Einzelzimmerzuschlag CHF 950.-.

Programmänderungen vorbehalten.

Plätze in der Business-Klasse Aufpreis CHF 650.- (Keine grossen Sitze, lediglich ein Platz in der Mitte frei). Vertragspartner ist in jedem Fall cotravel, DERTOUR Suisse AG. Es gelten die allgemeinen Reise- und Vertragsbedingungen der DERTOUR Suisse AG (www.cotravel.ch/arvb/).



MEHR SEHEN, ANDERS ERLEBEN



AZOREN: JUWEL DES ATLANTIKS

MIT FELIX BLUMER

12. – 20. JUNI 2026 & 11. – 19. SEPTEMBER 2026

Bitte einen Anmeldeantrag pro Person einsenden an:

cotravel DERTOUR Suisse AG – AZOREN – Herostrasse 12 – 8048 Zürich

Mit der Unterzeichnung dieses Anmeldeformular akzeptiere ich die mir offengelegten allgemeinen Reise- und Vertragsbedingungen sowie die Ergänzungen zum Datenschutz, wonach mein Name und meine Adresse / E-Mail für die Zwecke der Durchführung der Leserreise sowie zu Marketingzwecken an den Medienpartner weitergeleitet werden können. Individuelle Vertragsabreden in diesem Dokument haben Vorrang, im Falle anderslautenden Bestimmungen in den ARVB (www.cotravel.ch/arvb/).

Hiermit melde ich mich definitiv für die Reise auf die Azoren an. Die 9-tägige Reise kostet CHF 5'350.-.

Inbegriffen: Internationale Flüge mit Edelweiss Air in der Economy-Klasse (inkl. Flugtaxen von CHF 112.-, Stand Juli 2025), CO2-Kompensation, Inlandflüge, alle Transfers, Hotelunterkünfte auf der Basis Doppelzimmer, Frühstück und eine weitere Mahlzeit pro Tag, andere Transportmittel (Schiff), alle Eintritte und Gebühren, Trinkgelder für lokale Leistungsträger, Fachvorträge und Reiseleitung durch Felix Blumer während der ganzen Reise, Begleitung durch lokale, Deutsch sprechende Reiseleiter

Nicht inbegriffen: allfällige Impfungen oder Einreisevoraussetzungen, Getränke, Versicherungen, persönliche Auslagen. Einzelzimmerzuschlag CHF 950.-.

Zahlung: 30% bei der Anmeldung, Rest 45 Tage vor Abreise (gilt auch für Online-Buchungen).

Programmänderungen vorbehalten.

Name / Vorname(n) – gemäss Pass oder ID	Rufname	Geburtsdatum / Nationalität
Pass- oder ID-Nr. / Gültig bis	Strasse	PLZ / Ort
Tel. privat	Tel. tagsüber	E-Mail

☐ Ich melde mich für die Reise vom 12.-20.06.2026 an.
☐ Ich melde mich für die Reise vom 11.-19.09.2026 an.
☐ Ich wünsche ein Einzelzimmer. Zuschlag CHF 950.-
☐ Ich teile mir ein Doppelzimmer mit: _____

Optionale Verlängerung in Ponta Delgada (Basis Frühstück)

☐ Ich wünsche ein Doppelzimmer Zuschlag CHF 290.- pro Person
☐ Ich wünsche ein Einzelzimmer Zuschlag CHF 490.-
☐ Ich schliesse die Jahresversicherung „Travel Premium 365“ der HanseMerkur ab:
☐ Für Einzelpersonen CHF 239.-
☐ Für 2 Personen (im gleichen Haushalt wohnend) CHF 389.-
☐ Ich verzichte auf Reise- und Annullierungskostenversicherung der HanseMerkur.
☐ Ich wünsche den Business-Klasse Zuschlag für CHF 650.-
☐ Ich interessiere mich für einen monatlichen cotravel Newsletter. Bitte senden Sie mir den Anmeldelink per E-Mail zu.

Wie haben Sie von dieser Reise erfahren?

☐ Inserat ☐ cotravel Web ☐ Bekannte ☐ Newsletter/Brief ☐ Sonstige:

Datum

Unterschrift